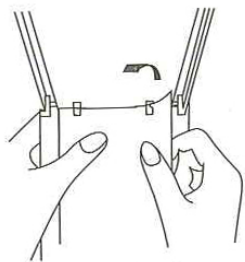
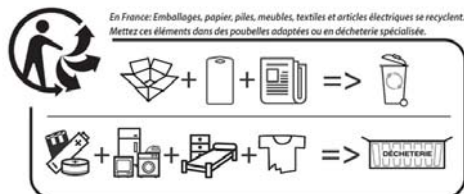




Imported by - Importé par:  
GD import (Genius Ideas & Wellys)  
190 chemin de la Frayère - 06530 Peymeinade - France  
www.gdimport.com  
www.genius-ideas.com  
www.wellys-care.com



#### FR - RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE - 157805 - version 2017-05-04

NE BOUGEZ PAS L'INDICATEUR DE LA FLÈCHE QUAND LE RÉPERTOIRE EST OUVERT.

##### MODE D'EMPLOI :

POUR ENLEVER UNE PAGE: Prenez la page du côté droit en haut et faites-la sortir du support en T en la soulevant vers la gauche comme si vous tourniez la page d'un livre.

POUR REMETTRE UNE PAGE: Placez la carte à plat dans une position telle que les encoches de la carte soient juste au-dessus des deux bagues de fixation. Appuyez vers le bas, en posant vos doigts de chaque côté des encoches et la carte se mettra en place sur l'anneau en T.

##### ATTENTION :

Si les cartes ont été courbées après avoir été tapées à la machine à écrire, remettez-les à plat avant de les réinsérer.

#### GB - PHONE DIRECTORY - 157805

DO NOT MOVE THE INDICATOR WHEN THE PHONE DIRECTORY IS OPEN.

##### MANUAL:

HOW TO TAKE OUT A PAGE: Take the upper right side of the page and remove it from the T support, by moving it gently to the left side, like if you were turning the page of a book.

HOW TO INSERT A PAGE: Place the card in a flat position and make sure the card notches are just above the two fixing rings. Press the page down by placing your fingers on each side of the card slots and the card will close around the T rings.

##### CAUTION:

If the cards are bent after being lettered with a typewriter, fold them flat again before inserting them into the phone directory.

#### DE - TELEFONREGISTER - 157805

BEWEGEN SIE DEN TRANSPARENTE SCHIEBER NICHT, WENN DAS TELEFONREGISTER GEÖFFNET IST!

##### GEBRAUCHSANWEISUNG:

HERAUSNEHMEN EINER SEITE: Fassen Sie die Seite rechts oben an und ziehen Sie sie leicht nach links (als ob Sie eine Buchseite umblättern), so dass sie sich aus der Halterung lösen lässt.

EINSETZEN EINER SEITE: Legen Sie die Seite flach ein, so dass die zwei oberen Papieröffnungen direkt auf den zwei schwarzen Ringen der Halterung liegen. Drücken Sie die Seite mit Ihren Fingern an der linken und rechten Seite leicht nach unten, bis sich die Papieröffnungen um die Halterung schließen.

##### ACHTUNG:

Sollten die Karten verbogen sein, nachdem Sie sie mit der Schreibmaschine beschrieben haben, so biegen Sie sie vor dem Einlegen in das Telefonregister wieder gerade.

#### NL - TELEFOONGIDS - 157805

NIET BEWEGEN INDICATOR VAN DE BOOM WANNEER DE MAP IS GEOPEND.

##### MANUAL:

Voor het verwijderen van een PAGINA: Neem de pagina rechts omhoog en gemaakt van het medium T door het opheffen van links als u de pagina van een boek.

TERUG NAAR PAGINA ONE: Plaats de kaart in een vlakke positie zodanig dat de uitsparingen op de kaart nog net boven de twee ringen fixen. Druk omlaag, vragen aan uw vingers aan elke zijde van de card slots en zal worden ingevoerd op de ring T.

##### LET OP:

Als de kaarten zijn gebogen nadat hij op de schrijfmachine getypt, leg de platte voordat ze re-integratie.

#### ES - DIRECTORIO TELEFONICO - 157805

NO MUEVA EL INDICADOR CUANDO EL AUGUE DEL DIRECTORIO ESTA ABIERTO.

##### MANUAL:

PARA QUITAR UNA PAGINA: Tome la parte derecha de la página y hasta la salida T en apoyo del levantamiento de la izquierda como si gire a la página de un libro.

PARA INSERTAR UNA PAGINA: Coloque la tarjeta de piso en una posición tal que muescas en el mapa son sólo dos por encima de la fijación de los anillos. Pulse hacia abajo, pidiendo su dedos en cada lado de las ranuras para tarjetas de memoria y en el anillo T.

##### PRECAUCIÓN:

Si las cartas fueron doblados después de haber sido escrito en el máquina de escribir. Volver a la plana antes de ser reintegrados.

#### IT - ELENCO TELEFONICO - 157805

NON MUOVERE IL INDICATORE QUANDO L'ELENCO E APERTO.

##### MANUALE:

PER RIMUOVERE UNA PAGINA : Prendete il lato destro della pagina e di rendere l'uscita T a sostegno di sollevamento a sinistra, come se girare la pagina di un libro.

PER RIMETTERE UNA PAGINA : Posizionare la carta piatta in una posizione tale che tacche nella mappa sono appena al di sopra due anelli di fissaggio. Premere in giù, chiedendo la vostra dita su ogni lato della carta e slot fino a l'anello T.

##### ATTENZIONE:

Se le carte sono state piegate dopo essere stato digitato in macchina da scrivere. al piatto prima di essere reintegrato.

#### PT - TELEFONE DIRETORIO - 157805

NÃO MOVA INDICADOR QUANDO O DIRECTORIO E ABERTO.

##### MANUAL:

PARA REMOVER UMA PAGINA: Tome o lado direito da página para cima e fez a saída T em apoio da elevação à esquerda, como se vire a página de um livro.

PARA INSERIR UMA PAGINA: Colocar a placa plana em uma posição tal que entalhes no mapa acima são apenas dois fixação anéis. Pressione para baixo, pedindo o seu dedos de cada lado do cartão de slots e vai em cima do ringue T.

##### ATENÇÃO:

Se as placas foram dobradas depois de ser digitado no máquina de escrever. voltar para o apartamento antes de serem reintegrados.

#### PL - TELEPHONE DIRECTOR - 157805

NIE PORUSZAJ WSKAŹNIKA, KIEDY BOOM NA KATALOG JEST OTWARTY.

##### REČZNY:

ABY USUNAC STRONE: Weź udział w prawej części strony w górę i opuszczania T w celu wspierania podnoszenia lewej, jak gdyby skręć w stronę książki.

ABY WSTAWIC STRONE: Miejsce karty płaskie w stanie w taki sposób, aby punkty na mapie są tylko dwa wyżej wymienione ustalające pierścieni. Naciśnij w dół, prosząc swoje palce na każdej stronie karty i szczelin na ring T.

**PRZESTROGA:**

Jeśli karty zostały wpisane po zakrzywiona w maszynie. Powrót na płaskiej przed ich reintegracji.

**CZ - TELEFONNÍ SEZNAM - 157805**

NEHÝBEJ SE UKAZATEL BOOM KDY JE OPEN DIRECTORY.

**NÁVOD K POUŽITÍ:**

K PŘEPRAVĚ PAGE: Vezměte horní pravé straně nahoru a dělal to z držáku zrušením T doleva, jako kdybyste otočit stránku knihy.

Byť předloženy PAGE: Místo bytu v takové poloze, aby zářezy na kartě jsou jen dva, kterým se stanoví výše kroužky. Stiskněte tlačítko dolů a položil prsty na obou stranách sloty a karta bude zřízena na prstenec T.

**UPOZORNĚNÍ:**

V případě, že karty byly ohýbané po psané na psacím stroji, dal je dolů byt před znovu použil.

**SK - TELEFÓNNY ZOZNAM - 157805**

NECHCEM MOVE UKAZOVATEĽ BOOM KEDY JE OPEN DIRECTORY.

**NÁVOD NA POUŽITIE:**

PREVOZU PAGE: Vezmite hornej pravej strane hore a robil to z držiaka zrušením T doľava, ako keby ste otočiť stránku knihy.

Byť predložené PAGE: Miesto bytu v takej polohe, aby zářezy na karte sú len dvaja, ktorým sa ustanovuje výška krúžky. Stlačte tlačidlo nadol a položil prsty na oboch stranách sloty a karta bude zriadená na krúžok T.

**UPOZORNENIE:**

V prípade, že karty boli ohýbané po písané na písacom stroji, dal sa nadol byt pred znova použil.

**РУС - ТЕЛЕФОННЫЙ СПРАВОЧНИК - 157805**

НЕ ПЕРЕМЕЩАЙТЕ ПОКАЗАТЕЛЬ КОГДА БУМ КАТАЛОГ ОТКРЫТ.

**РУКОВОДСТВО:**

ЧТОБЫ УДАЛИТЬ СТРАНИЦУ: Возьмите в правой части страницы, и сделали поворот T в поддержку отмены оставил, как если бы Вы перевернуть страницу в книге.

ЧТОБЫ ВСТАВИТЬ СТРАНИЦУ: Положите карточки квартиру в такое положение, что вырезы на карте только два вышеуказанных фиксация кольца. Пресс-вниз, просим Ваших пальцами на каждой стороне карты слотов и будет на кольце T.

**ВНИМАНИЕ:**

Если карты Бенту был введен после того, на пишущая машинка. Перейти к плоской до реинтеграции.

**SE - TELEFONBOK- 157805**

INTE FLYTTA INDIKATORPILEN NÄR KATALOGEN ÄR ÖPPEN.

**VÅGBESKRIVNING:**

**TA BORT EN SIDA:** Tas upp rätt sida och göra det stöd T genom att lyfta den till vänster som om du vänder blad i en bok.

**ATT LEVERERA EN SIDA:** Placera platta styrelsen i ett sådant läge att skårorna på kortet precis ovanför de båda fästingarna. Tryck ner, sätta fingrarna på vardera sidan av spåren och kortet kommer att inrättas på ringen T.

**VARNING:**

Om korten böjdes efter att ha skrivit på skrivmaskin, lägg dem plant innan du sätter tillbaka dem.

**NO - TELEFONBOKEN- 157805**

IKKE FLYTT INDIKATOREN PIL NÄR MAPPEN ER ÅPEN.

**VEIBESKRIVELSE:**

FJERNE EN SIDE: Ta opp rett side og gjøre det ut av støtte T ved å løfte den til venstre som om du skulle snu side i en bok.

FOR Å LEVERE EN PAGE: Plasser den flate Brett i en posisjon slik at hakkene på kortet like over de to festeringer. Trykk ned, sette fingrene på hver side av sporene og kortet vil bli satt opp på ringen T.

**FORSIKTIG:**

Hvis kortene ble bøyd etter å ha blitt skrevet på skrivemaskin, sette dem flate før du setter dem.

**FI - PUHELINLUETTELO- 157805**

ÄLÄ SIIRRÄ OSOITINNUOLI KUN HAKEMISTO ON AUKI.

**OHJEET:**

POISTAMALLA YKSI SIVU: Kerätään oikealle sivulle ja tehdä sen pois tuen T nostamalla sitä vasemmalle kuin olisit kääntää sivua kirjan.

Toimittaa sivu Pane litteä lauta sellaiseen asemaan, että lovet kortin yläpuolella kaksi pidätinrenkaat. Paina, laita sormia kummallakin puolella aukkoihin ja kortti aiotaan perustaa rengas T.

**VAROITUS:**

Jos kortit taivutettiin sen jälkeen kun kirjoitetaan kirjoituskoneella, laita ne tasainen ennen kuin laitat ne.